

## **Smlouva o vzájemné spolupráci a výměně dat**

**při řešení společných projektů „Národního výzkumného centra pro tematickou oblast ochrany půd“ evropské sítě EIONET a při řešení mezinárodních závazků vyplývajících z evropské směrnice INSPIRE pro půdy.**

### **Česká zemědělská univerzita v Praze (dále ČZU)**

Kamýcká 129, 165 21 Praha 6 - Suchbátka  
zastoupená prof. Ing. Jiřím Balíkem, CSc., dr. h. c., rektorem ČZU  
pracovník pověřený jednáním: Prof. Dr. Ing. Luboš Borůvka IČO:  
60460709,

### **Masarykova univerzita v Brně (dále MU)**

Žerotínovo nám. 617/9, 601 77 Brno  
zastoupená doc. PhDr. Mikulášem Bekem, Ph.D., rektorem MU pracovník  
pověřený jednáním: Ing. Milan Sáníka, Dr.  
IČO: 00216224,

### **Mendelova univerzita v Brně (dále MENDELU)**

Zemědělská 3, 613 00 Brno  
zastoupená prof. RNDr. Ladislavem Havlem, CSc., rektorem MENDELU  
pracovník pověřený jednáním: prof. Ing. Jiří Kulhavý, CSc.  
IČO: 62156489,

### **Univerzita Palackého v Olomouci (dále UPOL)**

Křížkovského 8, 771 47 Olomouc  
zastoupená prof. Mgr. Jaroslavem Millerem, M.A., Ph.D., rektorem UPOL  
pracovník pověřený jednáním: prof. Dr. Ing. Bořivoj Šarapatka, CSc.  
IČO: 61989592,

### **Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský (dále ÚKZÚZ)**

Hroznová 2, 656 06 Brno  
zastoupený Ing. Danielem Jurečkou, ředitelem ÚKZÚZ pracovník pověřený  
jednáním: Mgr. Šárka Poláková, PhD.  
IČO: 00020338,

### **Výzkumný ústav meliorací a ochrany půdy, v. v. i. (dále VUMOP)**

Žabovřeská 250, 156 27 Praha 5 - Zbraslav  
zastoupený Ing. Jiřím Hladíkem, Ph.D., ředitelem VUMOP  
pracovník pověřený jednáním: Doc. Ing. Radim Vácha, Ph.D.  
IČO: 00027049,

### **Ústav pro hydrodynamiku AV ČR, v. v. i. (dále ÚH AVČR)**

Pod Paťankou 5, 166 12 Praha 6  
zastoupený doc. Ing. Zdeňkem Chárou, CSc., ředitelem ÚH AVČR  
pracovník pověřený jednáním: Ing. Miroslav Tesař, CSc.  
IČO: 67985874,

### **Výzkumný ústav lesního hospodářství a myslivosti (dále VÚLHM)**

Strnady 136, 252 02 Jiloviště  
zastoupený doc. RNDr. Bohumírem Lomským, CSc.

pracovník pověřený jednáním: doc. Ing. Vít Šrámek, CSc.  
IČO: 00020702,

**Ústav pro hospodářskou úpravu lesa (dále ÚHÚL)**

Nábřežní 1326, Brandýs nad Labem, 250 01 zastoupený Ing. Jaromírem Vašíčkem, CSc.,  
ředitelem ÚHÚL pracovník pověřený jednáním: Ing. Jaroslav Kubista IČO: 00020681,

**Státní pozemkový úřad (dále SPÚ)**

Husinecká 1024/1 la 130 00 Praha 3 - Žižkov  
zastoupený Ing. Svatavou Maradovou, MBA, ústřední ředitelkou pracovník pověřený  
jednáním: Ing. Iva Jirásková, Ing. František Pavlík, Ph.D.  
IČO: 01312774,

**Výzkumný ústav rostlinné výroby, v. v. i. (dále VÚRV)**

Drnovská 507/73, 161 06 Praha 6 - Ruzyně zastoupený Dr. Ing. Pavlem Čermákem,  
ředitelem ústavu pracovník pověřený jednáním: Dr. Ing. Pavel Čermák IČO: 00027006

a

**Česká geologická služba (dále ČGS)**

Klárov 3, 118 21 Praha 1  
zastoupená Mgr. Zdeňkem Venerou, Ph.D., ředitelem ČGS  
pracovníci pověřený jednáním: RNDr. Dana Čápková, RNDr., Igor Jan Dvořák, Ph.D.  
IČO: 00025798

(výše uvedené subjekty jsou dále označovány jako „smluvní strany“),

uzavírají podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění,

**smlouvu o vzájemné spolupráci a výměně dat**

v rámci seskupení pod názvem

„Národní výzkumné centrum pro tematickou oblast ochrany půdy“ (dále NVCOP),  
které se touto smlouvou ustanovuje a které bude za ČR partnerem Evropské agentury pro životní  
prostředí (dále EEA) v části pozorovatelské celoevropské sítě The European Environment Information  
and Observation Network (dále EIONET) týkající se výzkumu a ochrany půdy a při zavádění evropské  
směrnice INSPIRE v ČR pro půdy.

**I. Předmět smlouvy**

Smluvní strany souhlasí s touto smlouvou o vzájemné spolupráci v následujících bodech:

1. Při plnění požadavků EEA vůči členským a spolupracujícím zemím Evropské Unie v oblasti výzkumu a ochrany půd, které jsou předávány jednotlivým zemím prostřednictvím struktury evropské sítě EIONET.

2. Při tvorbě agregovaných a odvozených dat, která reprezentují situaci a stav půd v ČR a která slouží jako podklady pro zprávy do EEA, případně pro další účely National Reference Centre (dále NRC) v ČR (např. při zpracování společných projektů týkajících se výzkumu a ochrany půd v ČR i v zahraničí).
3. Příprava a zpracování společných projektů jak na území ČR, tak i projektů mezinárodních s účastí organizací sdružených v rámci sítě EIONET. V případě mezinárodních projektů, které budou předmětem spolupráce smluvních stran, bude spolupracující instituce z ČR zastupovat Národní výzkumné centrum pro tematickou oblast ochrany půd (NVCOP). Pro zastupování v projektech s mezinárodní účastí mohou být určeni za NVCOP zástupci kterékoliv smluvní strany podílející se na dohodě o spolupráci (a jsou tak členy NVCOP).
4. Společný postup při přípravě a zavádění evropské směrnice INSPIRE pro oblast půdy v ČR.
5. Společný postup při zajišťování finančních zdrojů pro základní činnost nutnou při plnění požadavků EEA pro oblast půd, které budou v rámci NVCOP a jednotlivých NRC zpracovávány. Finanční zdroje budou požadovány na MŽP a MZe pro činnosti NVCOP v ČR a nezbytné zastupování ČR jako celku v zahraničí v rámci sítě EIONET.

## II. Podmínky spolupráce, výměny a sdílení dat

Smlouva o spolupráci mezi smluvními stranami je přijata za následujících podmínek:

1. Na základě žádosti pro konkrétní odbornou nebo výzkumnou činnost bude vzájemně odsouhlasena výměna dat a spolupráce písemně potvrzena formou Protokolu o spolupráci mezi smluvními stranami (viz Příloha I, dále jen Protokol) podepsaného statutárními zástupci výše uvedených smluvních stran. Protokol bude vypracován pro spolupráci na každém jednotlivém úkolu a pro každé poskytnutí dat samostatně, včetně jednotlivých časových verzí.
2. Smluvní strany se zavazují využívat poskytnutá data a výstupy, které vznikly v průběhu vzájemné spolupráce pouze v souladu s jejich zřizovacími listinami - pro konkrétní odborné a výzkumné činnosti a publikační záměry, pro podávání zpráv a poskytování dat do EEA, apod. tak, jak je vzájemně odsouhlasena výměna dat a spolupráce v Protokolu uvedeném výše v odst. 1. tohoto článku, který bude nedílnou součástí smlouvy uzavřené ke každému jednotlivému konkrétnímu projektu, který bude předmětem spolupráce.
3. Smluvní strany nesmí data sdílená při vzájemné spolupráci postupovat dále, kopírovat nebo reprodukovat pro jiné účely, než stanovuje tato smlouva a převádět na třetí osoby bez souhlasu majitele dat.
4. Smluvní strany se zavazují, že publikační výstupy jejich výzkumné nebo odborné činnosti, založené na datech zúčastněných smluvních stran (dále jen poskytovatelé dat), budou jejich společným dílem. Autorský kolektiv bude tedy obsahovat jmenovitě zástupce jednotlivých poskytovatelů dat, kteří se na tvorbě výstupu podíleli.
5. Smluvní strany se zavazují citovat použité datové zdroje jednotlivých poskytovatelů dat podle platných citačních norem (ČSN ISO 690 a ČSN ISO 690-2), popř. v obraze „© smluvní strana<sup>11</sup> (např. © VÚMOP, v.v.i. nebo © Výzkumný ústav meliorací a ochrany půdy, v.v.i.).
6. Smluvní strany zabezpečí v rámci svých organizací takový režim nakládání s daty, aby výše uvedené podmínky byly dodrženy.
7. NVCOP nebude mít povahu právnické osoby. Bude se jednat pouze o seskupení jednotlivých stran této smlouvy.

### **III. Další ujednání**

1. Připojení ke smlouvě je dobrovolné a lze ji kdykoliv na požádání smluvní strany ukončit nebo přerušit podáním žádosti o ukončení nebo přerušeni spolupráce. Tato žádost se považuje za výpověď smlouvy bez výpovědní doby, která nabývá účinnosti doručením poslední z ostatních smluvních stran. Žádost nemusí být zdůvodněna.
2. Práva a povinnosti všech smluvních stran (NRC) jsou stejné a vyplývají z charakteru společných aktivit v rámci činnosti NVCOP.
3. Za koordinaci aktivit NVCOP je zodpovědný zejména PCP (Primary Contact Point) - aktuální zástupce ČR v síti EIONET pro oblast půd jmenovaný NFP - National Focal Point. NFP má na starosti koordinaci celé sítě EIONET v ČR, zastupuje ČR na mezinárodní úrovni a jednou z jeho pravomocí je jmenování a potvrzování PCP a NRC pro jednotlivé pracovní skupiny sítě EIONET v ČR.
4. Za koordinaci aktivit jednotlivých smluvních stran NVCOP zodpovídá zástupce smluvní strany pověřený jednáním.
5. Výměna a sdílení dat jednotlivých smluvních stran je možná vždy pouze v nutném rozsahu vyplývajícím z náplně společně řešeného projektu nebo požadavku EEA. Jednotlivá primární data vždy zůstávají ve vlastnictví příslušné smluvní strany a pouze odvozená nebo agregovaná data se budou vzájemně sdílet v rámci NVCOP.
6. Získané finanční zdroje na činnost NVCOP budou každý rok rozděleny vedoucí institucí (hlavním řešitelem) konkrétního projektu, ze kterého bude jeho činnost financována, mezi jednotlivé členy NVCOP, a to podle kapacitní zátěže jednotlivých členů při zpracování příslušných požadavků EEA nebo při zpracovávání společných projektů. Rozdělení finančních prostředků v rámci jednotlivých projektů se bude řešit v souladu s jejich podmínkami.
7. Smluvní strany se smlouvou ke spolupráci hlásí k aktivní práci v NVCOP a v síti EIONET a spolupráci při zavádění evropské směrnice INSPIRE v oblasti výzkumu půdy a její ochrany.

### **IV. Doba plnění smlouvy**

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
2. Smluvní strany se dohodly, že jejich vztah a vzájemná spolupráce podléhá právnímu řádu České republiky.

### **V. Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva je sepsána ve 26 stejnopisech. Každá smluvní strana obdrží dvě vyhotovení smlouvy, po jednom vyhotovení smlouvy obdrží kontaktní zástupce MZe a MŽP. Smlouva může být modifikována pouze písemnými dodatky podepsanými statutárními zástupci všech smluvních stran. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu všemi smluvními stranami.
2. Tato smlouva je závazná také pro případné právní nástupce smluvních stran.
3. Tato smlouva podléhá právnímu řádu České republiky.
4. Nedílnou součástí smlouvy je příloha I. Protokol o spolupráci - VZOR a příloha č. II - Statut NVCOP.

5. Smluvní strany prohlašují, že obsah této smlouvy odpovídá jejich pravé, svobodné a vážné vůli, že tuto smlouvu neuzavřely v tísní či za nápadně nevýhodných podmínek, na důkaz čehož k ní připojují své podpisy.

Datum:

.....  
za **ČZU**

Datum:

.....  
za **MU**

Datum:

.....  
za **MENDELU**

Datum:

.....  
za **UPOL**

Datum:

.....  
za **ÚKZÚZ**

Datum:

.....  
za **VÚMOP**

Datum:

.....

Datum:

.....

za **ÚKZÚZ**

za **VÚMOP**

Datum:

Datum:

.....  
za **ÚHUL**

.....  
za **SPÚ**

Datum:

Datum:

.....  
za **ČGS**

.....  
za **VÚRV**



